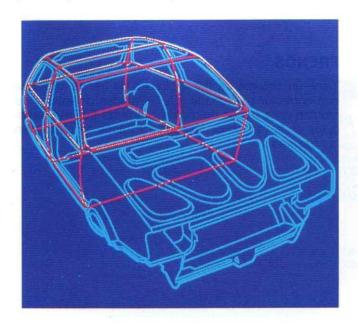


El Seat Ibiza es un vehículo que por su tamaño y cualidades se encuentra a caballo entre el segmento de los pequeños polivalentes y la gama media de los cuatro metros

De hecho es un vehículo de 2 volúmenes con portón trasero con versiones de 2 y 4 puertas laterales con una longitud total de casi 3,70 metros.

En su diseño se han cuidado aspectos tan importantes como la seguridad.

Seguridad activa como muestra su suspensión independiente a las 4 ruedas y el doble circuito de frenos en diagonal con corrector de frenada. En cuanto a la seguridad pasiva, su estructura está formada por 3 anillos de acero horizontales y otros 3 verticales, con un frontal y una columna de dirección de deformación controlada, parachoques envolventes y cinturones inerciales.



# **MOTORIZACIONES**

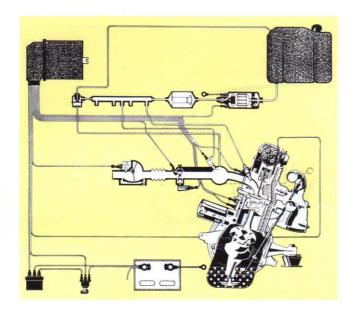
El Seat Ibiza monta motores de gasolina y Diesel.

Dentro de los motores de gasolina existen tres cilindradas básicas.

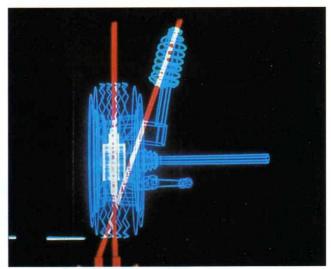
El motor más pequeño, de 903 c.c., deriva de los antiguos motores de Seat que ha sufrido unos retoques en los sistemas de alimentación, tanto de aire como de gasolina. Los pistones son nuevos y la culata ha sido rediseñada. Todas estas modificaciones suponen una mejora en el rendimiento del motor alcanzando una potencia de 44 C.V.

Las demás versiones de gasolina van equipadas con motor SYSTEM PORSCHE del cual resalta el elevado par máximo y potencia para su cilindrada. Son dos las cilindradas de esta familia de motores: 1.200 y 1.500 c.c. que en su versión alimentada por carburador dan una potencia de 63 y 90 C.V. respectivamente (85 C.V. en las versiones más antiguas). Estos motores tienen un diseño más moderno con el árbol de levas en culata accionado por correa dentada y taqués hidráulicos lo que repercute en un mejor rendimiento y menor mantenimiento.

Existe una versión del motor de 1.500 c.c. que incorpora un sistema de alimentación por inyección electrónica. El sistema empleado es el Bosch LE-Jetronic, de gobierno totalmente electrónico y que en conjunción con un encendido computerizado se obtiene una potencia de 100 C.V. a 5.900 r.p.m. La cámara de combustión situada en la cabeza de los pistones se ha modificado por lo que la relación de compresión ha aumentado de 10,5 a 11,2:1 respecto a la versión de carburador. El par motor es de 13 mKg a 4.700 r.p.m. Para un mejor aprovechamiento de la mayor relación de compresión se ha aumentado el diámetro de los conductos de admisión y escape en 3 mm., teniendo asimismo un diseño específico, ligeramente más largos, para conseguir una buena circulación de gases.



El sistema de suspensión es independiente a las cuatro ruedas de tipo McPherson. En el tren delantero el elemento elástico se compone de muelles acompañado de



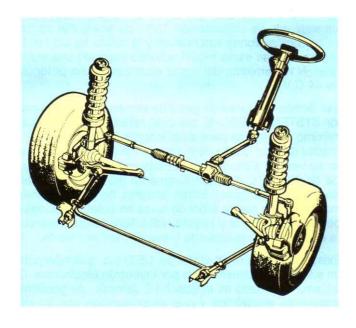
El sistema LE-Jetronic está controlado por una unidad computerizada que recibe información sobre varios parámetros del motor (régimen de giro, aire aspirado, temperatura del mismo, etc.) y tras compararlos con unos datos ya prefijados inyecta la cantidad de combustible apropiada para cada circunstancia.

Por último existe un motor Diesel de 1.700 c.c. con una potencia de 57 C.V. a 4.500 r.p.m.

amortiguadores hidráulicos telescópicos, tirante de reacción y brazo a tierra negativo (BTN) que confiere especiales cualidades de autoalineación de la dirección.

En el tren trasero se recurre a unos triángulos inferiores interconectados por una ballesta transversal y amortiguadores ligeramente inclinados hacia dentro.

# SUSPENSION



# **TRANSMISION**

La transmisión se realiza a través de una caja de cambios de 5 velocidades sincronizadas y marcha atrás.

El embrague es de tipo monodisco en seco autorregulable, con diafragma del tipo de disco de muelle.

# **FRENOS**

Tiene un sistema de doble circuito de frenos cruzados con corrector de frenada. En las ruedas delanteras se montan unos frenos de discos con pinza flotante, ventilados en la versión de inyección y frenos de tambor en las traseras.

# Manual de Taller

**SEAT IBIZA** 

# MANUAL DE TALLER

# **SEAT IBIZA**

Este Manual está confeccionado de acuerdo con el Manual de Taller y los tiempos oficiales publicados por Seat.

Con esta edición pretendemos:

- 1° Dar información a los talleres no pertenecientes a la Red comercial de Seat para que, dando el máximo de calidad en sus reparaciones, prestigien a esta marca.
- 2° Recomendar la utilización de recambios originales en las reparaciones. Consideramos que se puede dar «mayor garantía en las reparaciones, utilizando recambios originales».

EUNSA EDICIONES INFORMATIZADAS, S.A. siguiendo el sistema que ya conocen nuestros suscriptores, mantendrá al día esta publicación.

Agradecemos las sugerencias que nos permitan revisar cuantos datos sean susceptibles de mejora (véase última hoja de este tomo).

# **INDICE**

	Pág.
Generalidades	5
Motor de Gasolina  Características generales (9). – Pares de apriete (9). – Extracción y reposición (9). – Bloque de cilindros, cigüeñal, bielas y pistones (12). – Distribución (15). – Culata (17). – Lubricación (20). – Sistema de alimentación (21). – Refrigeración (27). – Herramientas especiales (28).	9
Motor System Porsche  Características generales (31).— Pares de apriete (32).— Extracción y reposición (32).— Bloque de cilindros, ci- güeñal, bielas y pistones (40).— Distribución (44).— Culata (46).— Lubricación (50).— Sistema de alimentación (52).— Refrigeración (70).— Herramientas especiales (71).	31
Motor Diesel	73
Transmisión  Características del embrague (103). – Pares de apriete del embrague (103). – Mando del embrague (103). – Extracción del embrague (104). – Características de la c/c (105). – Pares de apriete de la c/c (105). – Mando de la c/c (106). – Extracción de la c/c (106). – Desarmado de la c/c (108). – Ejes de transmisión (114). – Herramientas especiales (115).	103
Dirección	117
Suspensión	123
Frenos	133
Electricidad	143
Climatización y equipos	199
Carrocería  Paragolpes (217). – Capó delantero, rejilla y aleta (218). – Puertas laterales (220). – Portón trasero (227). – Techo móvil (229). – Cotas de verificación de la carrocería (230). – Asientos y guarnecidos (234). – Lunas (239). – Herramientas especiales (240).	217
Tiempos de reparación	241

# Generalidades

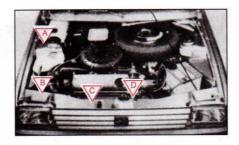
# CARACTERISTICAS GENERALES

VERSION 0.9		1.2	1.5	1.5 lny.	1.7 D	
MOTOR			BY + O'S Property III			
Cilindrada	902	1.193	1.461	1.461	1.714	
7 × carrera		75 × 67.5	83 × 67,5	83 × 67,5	83 × 79,2	
R. compresión		9.5:1	10,5:1	11:1	20:1	
ncendido	The state of the s	Electrónico	Electrónico	Electrónico		
		1-3-4-2	1-3-4-2	1-3-4-2	1-3-4-2	
Orden de encendido		Gasolina	Gasolina	Gasolina	Gas-oil	
Combustible		Atmosférica	Atmosférica	Inyección	Inyección	
Alimentación		Cto. cerrado	Cto, cerrado	Cto. cerrado	Cto, cerrado	
Refrigeración		62,5/5.800	85,6/5.800	100,5/5.900	55/4.500	
otencia máx			12.5/4.000	12,8/4.750	10,2/3.000	
Par máx	6,8/3.000	9,0/3.500	12.5/4.000	12,6/4.750	10,2/3.000	
FRANSMISION						
ipo de embrague	Monodisco en seco	Monodisco en seco	Monodisco en seco	Monodisco en seco	Monodisco en seco	
Acto, embrague	Manual	Manual	Manual	Manual	Manual	
Accionamiento c/c		Manual	Manual	Manual	Manual	
Relación vel.:					The state of the s	
1.a.	12/42 (3.500)	12/42 (3.500)	12/42 (3,500)	12/42 (3,500)	12/42 (3,500)	
. 2.a	12/42 (3,500) 21/41 (1,952) 31/41 (1,322)	12/42 (3,500) 21/41 (1,952)	12/42 (3,500) 21/41 (1,952) 31/41 (1,322)	12/42 (3,500) 21/41 (1,952) 31/41 (1,322)	21/41 (1,952)	
2 a	31/41 (1.322)	31/41 (1,322)	31/41 (1.322)	31/41 (1.322)	31/41 (1,322)	
3.a 4.a	36/35 (0,972)	36/35 (0.972)	36/35 (0 972)	36/35 (0.972)	21/41 (1,952) 31/41 (1,322) 36/35 (0,972)	
5.a	39/30 (0,769)	39/30 (0,769)	39/30 (0,769)	36/35 (0,972) 39/30 (0,769)	39/30 (0,769)	
M.A		14/51 (3,642)	14/51 (3,642)	14/51 (3,642)	14/51 (3,642)	
		17/73 (4,294)	19/71 (3,736)	17/73 (4,294)	18/71 (3,944)	
G.C	14/07 (4,700)	Control of the Contro			1 10/11 (0,044)	
Fransmisión		A las ruedas delantera	as con semiejes estriados	y juntas homocinéticas		
DIRECCION					Cartification 1	
Tipo	Cremallera	Cremallera	Cremallera	Cremallera	Cremallera	
Accionamiento	Manual	Manual	Manual	Manual	Manual	
Diámetro de giro (m)	9,3	9,3	9,3	9,3	9,3	
SUSPENSION						
SUSPENSION						
	Independien	te, tipo McPherson, con	muelles helicoidales, amo	rtiguadores hidraúlicos de	e doble efecto	
Delantera	. Independien	te, tipo McPherson, con y barra es	muelles helicoidales, amo	rtiguadores hidraúlicos de diesel y SXI	e doble efecto	
		y barra es	tabilizadora en versiones	diesel y SXI		
Delantera		y barra es	muelles helicoidales, amo tabilizadora en versiones zos oscilantes y amortigua	diesel y SXI		
Delantera		y barra es	tabilizadora en versiones	diesel y SXI		
Delantera	Indeper	y barra es diente, por ballesta, braz	tabilizadora en versiones zos oscilantes y amortigua Disco	diesel y SXI adores hidraúlicos de dol Disco	Disco	
Trasera	Indeper	y barra es	tabilizadora en versiones zos oscilantes y amortigua	diesel y SXI adores hidraúlicos de dot Disco Tambor	Disco	
Frenos Delanteros Fraseros	Indeper  Disco Tambor	y barra es diente, por ballesta, braz	tabilizadora en versiones zos oscilantes y amortigua Disco	diesel y SXI adores hidraúlicos de dol Disco	Disco	
Pelantera  Frasera  FRENOS  Delanteros  Traseros  Accionamiento	Disco Tambor Hidráulico	y barra es ndiente, por ballesta, braz Disco Tambor Hidráulico	zos oscilantes y amortigua  Disco Tambor	diesel y SXI adores hidraúlicos de dot Disco Tambor	Disco Tambor	
Pelantera	Disco Tambor Hidráulico En X	y barra es ndiente, por ballesta, braz Disco Tambor Hidráulico En X	Disco Tambor Hidráulico En X	diesel y SXI adores hidraúlicos de dol Disco Tambor Hidráulico En X	Disco Tambor Hidráulico En X	
Pelantera	Disco Tambor Hidráulico En X Doble cto.	y barra es ndiente, por ballesta, braz Disco Tambor Hidráulico	tabilizadora en versiones zos oscilantes y amortigua Disco Tambor Hidráulico	diesel y SXI adores hidraúlicos de dot  Disco Tambor Hidráulico	Disco Tambor Hidráulico	
Pelantera  Frasera  PRENOS  Delanteros  Fraseros  Accionamiento  Disposición  Bomba acto  Asistencia	Disco Tambor Hidráulico En X Doble cto.	p barra es diente, por ballesta, braz  Disco Tambor Hidráulico En X Doble cto.	Disco Tambor Hidráulico En X Doble cto.	Disco Tambor Hidráulico En X Doble cto.	Disco Tambor Hidráulico En X Doble cto.	
Delantera	Disco Tambor Hidráulico En X Doble cto. Servofreno	p barra es diente, por ballesta, braz  Disco Tambor Hidráulico En X Doble cto.	Disco Tambor Hidráulico En X Doble cto.	Disco Tambor Hidráulico En X Doble cto. Servofreno	Disco Tambor Hidráulico En X Doble cto. Servofreno	
Pelantera  Frasera  FreeNos  Delanteros  Traseros  Accionamiento  Disposición  Bomba acto  Asistencia  RUEDAS  Llantas	Disco Tambor Hidráulico En X Doble cto. Servofreno	p barra es diente, por ballesta, braz  Disco Tambor Hidráulico En X Doble cto.	Disco Tambor Hidráulico En X Doble cto.	Disco Tambor Hidráulico En X Doble cto. Servofreno	Disco Tambor Hidráulico En X Doble cto. Servofreno	
Pelantera	Disco Tambor Hidráulico En X Doble cto. Servofreno  4,5 B 13" 145 SR	p barra es diente, por ballesta, braz  Disco Tambor Hidráulico En X Doble cto.	Disco Tambor Hidráulico En X Doble cto.	Disco Tambor Hidráulico En X Doble cto. Servofreno	Disco Tambor Hidráulico En X Doble cto. Servofreno	
Pelantera	Disco Tambor Hidráulico En X Doble cto. Servofreno  4,5 B 13" 145 SR 1,8 (2,1) *	p barra es diente, por ballesta, braz  Disco Tambor Hidráulico En X Doble cto.	Disco Tambor Hidráulico En X Doble cto.	Disco Tambor Hidráulico En X Doble cto. Servofreno	Disco Tambor Hidráulico En X Doble cto. Servofreno	
Presión: - Delanteros - Traseros - Delanteros - Traseros	Disco Tambor Hidráulico En X Doble cto. Servofreno  4,5 B 13" 145 SR	p barra es diente, por ballesta, braz  Disco Tambor Hidráulico En X Doble cto.	Disco Tambor Hidráulico En X Doble cto.	Disco Tambor Hidráulico En X Doble cto. Servofreno	Disco Tambor Hidráulico En X Doble cto. Servofreno	
Pelantera  Frasera  FreNOS  Delanteros Fraseros Accionamiento Disposición Bomba acto Asistencia  RUEDAS  Lantas Neumáticos Presión: - Delanteros Traseros  CARROCERIA	Disco Tambor Hidráulico En X Doble cto. Servofreno  4,5 B 13* 145 SR 1,8 (2,1) * 1,8 (2,1) *	Disco Tambor Hidráulico En X Doble cto. Servofreno	Disco Tambor Hidráulico En X Doble cto. Servofreno	Disco Tambor Hidráulico En X Doble cto. Servofreno  5 B 13** 155 SR 2 (2)* 1,9 (2,1)*	Disco Tambor Hidráulico En X Doble cto. Servofreno  5 B 13* 155 SR 2,1 (2,1)* 1,9 (2,1)*	
Delantera	Disco Tambor Hidráulico En X Doble cto. Servofreno  4,5 B 13* 145 SR 1,8 (2,1)* 1,8 (2,1)*	Disco Tambor Hidráulico En X Doble cto. Servofreno	Disco Tambor Hidráulico En X Doble cto. Servofreno	Disco Tambor Hidráulico En X Doble cto. Servofreno  5 B 13* 155 SR 2 (2)* 1,9 (2,1)*	Disco Tambor Hidráulico En X Doble cto. Servofreno  5 B 13° 155 SR 2,1 (2,1)* 1,9 (2,1)*	

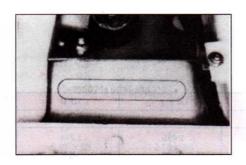
<sup>\*</sup> Con plena carga.

# IDENTIFICACION DEL VEHICULO — ABASTECIMIENTOS DIMENSIONES PRINCIPALES

## **IDENTIFICACION DEL VEHICULO**

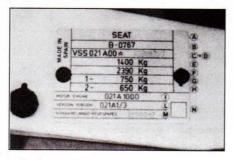


Tipo y número de identificación del bastidor (A)



Están estampados en el compartimento del motor, sobre la superficie de soporte del amortiguador.

### Chapa de identificación (B) (norma CEE)



- A. Nombre del constructor.
  B.- Contraseña de homologación.
  C.- Código de identificación tipo vehículo.
  D.- Número de fabricación del bastidor.
  E.- Peso máximo autorizado a plena carga.
  F.- Peso máximo autorizado a plena carga del vehículo más remolque.
  G.- Peso máximo autorizado sobre el eje anterior.
- H.- Peso máximo autorizado sobre eje posterior.
  I.- Tipo del motor.
  L.- Código versión carrocería.
- M.- Número para recambios.
   N.- Espacio reservado para vehículos diesel (valor corregido del coeficiente de absorción de humos).

#### **ABASTECIMIENTOS**

Capacidades en litros:

Capacidad depósito de combustible: ~47.

Capacidad circuito refrigeración:

	Motor 0.9:	5.
	Motor 1.2-1.5:	7,5.
÷	Motor 1.7:	8,9.

#### Capacidad de aceite del motor:

	Motor	0.9:	3,	6.
2	Motor	1.2-1.5:		4.
	Motor	1.7:		5.

## Capacidad parcial (sustitución periódica):

- Motor 0.9:	
- Motor 1.2-1.5:	3,5.
- Motor 1.7:	4,4.

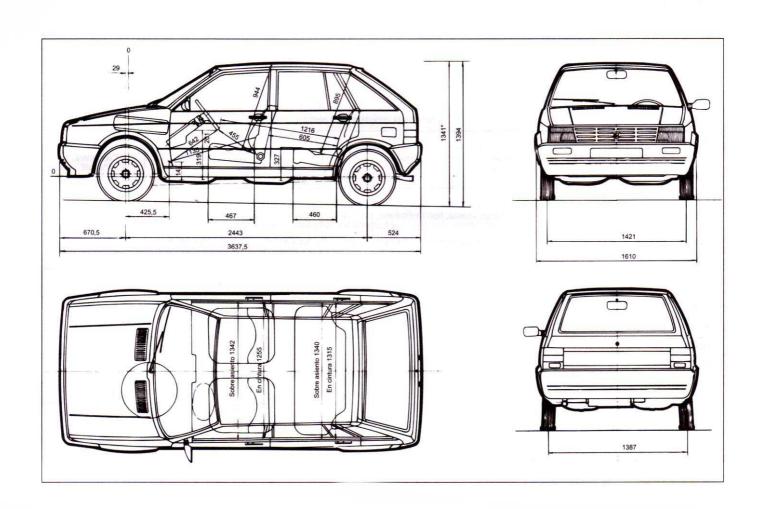
Capacidad de aceite de la caja de cambios: 3.

Capacidad de grasa caja de dirección: 0,04 kg.

Capacidad del sistema de frenos:...... 0,385.

Capacidad del lavaparabrisas:...... 5,5.

## **DIMENSIONES PRINCIPALES**



#### PESOS PRINCIPALES

Pesos (en kg)		Ibiza 0.9		Ibiza 1.2		Ibiza 1.5		Ibiza Inyec.		Ibiza 1.7 D	
	3 P	5 P	3 P	5 P	3 P	5 P	3 P	5 P	3 P	5 P	
Peso del vehículo	860	880	900	920	925	945	925	945	950	970	
Peso sobre eie delantero	525	530	570	575	580	585	580	585	630	635	
Peso sobre eje trasero	335	360	370	345	345	360	345	360	320	335	
Peso máx. vehículo	1.315		1.400		1.450		1.450		1.450		
Carga máx. sobre eje delantero	The state of the s		750		780		780		780		
Carga máx. sobre eje trasero			650		670		670		670		
Peso remolcable con freno			990		1.000		1.000		1.000		
Peso remolcable sin freno	Market School State		400		400		400		400		

#### **LUBRICANTES E INGREDIENTES**

SEAT OIL Supermultigrado SAE 20 W 50

 Aceite multigrado con distintivo «SF» según el sistema API.

Motores de gasolina.

Temperatura mínima: -15 °C. Temperatura máxima: 35 °C.

# SEAT OIL Multigrado SAE 20 W 40

 Aceite multigrado SPHD según la norma VW 50500.

Motores diesel

Temperatura mínima: -15 °C Temperatura máxima: 35 °C.

## Aceite EP-M SAE 90

 Aceite universal SAE 90W con aditivos antidesgaste conforme especificaciones API «GL5».

Cambio diferencial.

## Aceite ZC 80 W 90

 Aceite universal SAE 80W con aditivos antidesgastantes según API «GL5».
 Cambio diferencial.

#### Grasa

 Grasa a base de jabones de litio hidrorrepelente con aditivos antioxidantes, de extrema presión. Consistencia N.L.G.I.3.

Articulaciones brazos oscilantes, tirantería dirección, cojinetes bujes ruedas, cojinetes, generador, freno de mano y mando embrague.

#### Grasa

 Grasa al bisulfuro de molibdeno a base de jabones de litio, hidrorrepelente. Consistencia N.L.G.I.2.

Juntas homocinéticas.

# Grasa ESTERAK 1

 Grasa a base de jabones de litio que contiene bisulfuro de molibdeno.

Caja de dirección.

#### Grasa RA-349

 Grasa a base de aceite de ricino y jabones de sodio con grafito y bisulfuro de molibdeno. Debe ser compatible con el líquido de frenos y con las guarniciones de goma del circuito.

Pinzas de freno-pistón. Limitador de frenada.

#### Grasa PBC

 Grasa a base de bisulfuro de molibdeno con partículas de cobre, exenta de jabones. Es anticorrosiva y antioxidante. Es incompatible con las guarniciones de goma del circuito.
 Partes metálicas de las pastillas y zapatas, pa-

Partes metálicas de las pastillas y zapatas, patines, superficie de contacto de los discos y tambores de freno con el buje.

En general, en partes que estén expuestas al agua.

#### LIQUIDO DE FRENOS

 Líquido de base sintética. Cumple la norma F.M.V.S.S. n.º 116 Tipo DOT4.

Frenos hidráulicos.

#### LIQUIDO ANTICONGELANTE

 Líquido anticongelante a base de glicoles, con altas propiedades anticorrosivas, antiespumantes, antioxidantes y antiincrustantes.

Circuito de refrigeración:

Al 35 % hasta -20 °C.

Al 50 % hasta -35 °C.

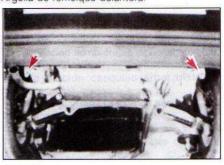
Elevación del vehículo con el alzacoches de dotación del vehículo

Colocar el alzacoches emplazando el canalete del mismo en el nervio situado debajo del piso, entre los indicadores, próximos a cada una de las ruedas.

#### Arrastre del vehiculo



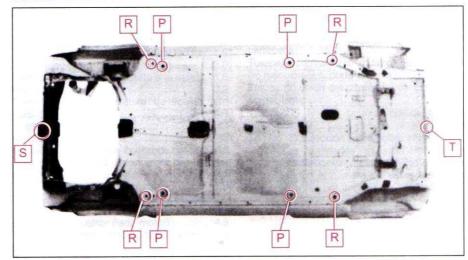
Argolla de remolque delantera.



Argollas de remolque traseras.

# **ELEVACION Y ARRASTRE DEL VEHICULO**

#### Elevación del vehículo



Elevación del vehículo con una plataforma elevadora

Antes de situar el vehículo sobre una plataforma elevadora, habrá que cerciorarse de que existe suficiente espacio entre la plataforma y el vehículo.

El vehículo deberá apoyar únicamente en los puntos de recepción R que muestra el grabado (nunca en las bridas P) para evitar la deformación de la carrocería.

# Elevación del vehículo con un alzacoches de taller

El alzacoches de taller sólo se aplicará en el punto S para levantar el coche por la parte delantera y en el punto T para levantar el coche por la parte trasera.

Si es necesario, utilizar un suplemento adecuado, goma o madera, entre el alzacoches y los puntos de recepción.

Téngase en cuenta las prescripciones legales vigentes en su país, para el remolcado del vehículo.

Conecte el encendido para desbloquear el volante de dirección y poder accionar las luces intermitentes, la bocina y, si es necesario, el limpiaparabrisas.

Como el servofreno sólo trabaja estando el motor en marcha, deberá aplicarse más fuerza sobre el pedal estando el motor parado.

El cable de remolque deberá ser elástico, para que no se originen tirones bruscos, tanto en el vehículo remolcador como en el vehículo a remolcar